

El peix vermell

Rondalla persa

Un gran senyor va encarregar a un bon mestre l'educació del seu fill, però el noi es distreia molt i no aconseguia que fixés la seva atenció en res. Un dia el va tancar en una sala buida, on no hi havia res més que una galleda d'aigua amb un peix vermell.

-Et deixaré una hora en aquesta sala. Fixa't bé en aquest peix i quan torni m'explicaràs el que has vist.

Quan al cap d'una hora va tornar el mestre, el deixeble estava tot emmurriat. Li va preguntar què havia observat i el noi va dir:

-Res: un peix dins d'una galleda.

Cavall Fort, 340

Traduït per Albert Jané